

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 어떻다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**어떻다** 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

**어떻다**

완성된 이름

**어떻다**

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**어떻다**

한눈에 보는 기록

뜻

의견, 성질, 형편, 상태 따위가 어찌 되어 있다.

요약 연대표

| 표기  | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 | 현재 |
|-----|------|------|------|------|----|
| 엇더타 | -    | -    | -    | -    | -  |
| 엇째타 | -    | -    | -    | -    | -  |
| 어떻다 | -    | -    | -    | -    | -  |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

의견, 성질, 형편, 상태 따위가 어찌 되어 있다.

문헌의 첫 기록

17세기

수록 용례

14개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 25자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# ☞ 우리가 알고있는 '어떻다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

의견, 성질, 형편, 상태 따위가 어찌 되어 있다.

## ☞ 어떻게의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

어떻다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|-------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>엇더타</b><br>사전 표기 요약  | —    | —    | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   |
| <b>엇씨타</b><br>사전 표기 요약  | —    | —    | —    | ●→   | ●→   | ●→   |
| <b>어떻다</b><br>사전 표기 요약  | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |
| <b>엇더ㅎ-</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   |
| <b>엇덜ㅎ-</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | ●→   | ●→   | ●→   |
| <b>엇씨ㅎ-</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | ●→   | ●→   | ●→   |
| <b>어떻-</b><br>문헌 수록 표기  | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |
| <b>어떠ㅎ-</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

#### 시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **엇더타**  
17세기18세기19세기20세기
- **엇씨타**  
18세기19세기20세기
- **어떻다**  
20세기현재

#### 원자료의 전체 표기 목록 5종

엇더ㅎ-, 엇덜ㅎ-, 엇씨ㅎ-, 어떠ㅎ-, 어똥-

## ↳ 어떻게의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 📖 옛 표기와 등장 시기

‘어떻다’의 옛말인 ‘엇더타’는 17세기부터 나타난다.

### 🔊 표기와 소리의 특징

‘엇더ㅎ-’는 의견, 성질, 형편, 상태 따위가 어찌 되어 있다.를 뜻하는 ‘엇더ㅎ-’에서 제3음절의 모음 ‘·’가 탈락한 것으로, ‘ㄱ, ㄷ’ 등으로 시작하는 어미 앞에서 ‘ㅎ’이 어미의 초성과 축약되어 ‘엇더케’, ‘엇더타’ 등과 같이 나타난다. 18세기에는 ‘엇덜ㅎ-’과 ‘엇씨ㅎ-’가 나타나는데, ‘엇덜ㅎ-’은 제2음절의 종성에 ‘ㄴ’을 표기한 것이고 ‘엇씨ㅎ-’는 제1음절의 종성으로 인해 제2음절이 된소리로 발음되는 현상을 표기에 반영한 것이다.

20세기에 된소리를 같은 글자를 반복하여 적고 제2음절의 종성을 ‘ㅎ’으로 표기한 ‘어똥-’이 나타나 현재까지 이어진다.

## 📖 문헌 속의 어떻게

전체 용례 14개

## 17세기 엇더ㅎ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
엇더ㅎ-

📖 출처 1676 첩해신어 초간본 4:18ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

이 五十束을 一束에 十端式 곁히여 내면 十束을 자블 새시니 判事네 엇더케 너기시논고.

📖 현대어 풀이

이 오십 속을 한 속에 열 단씩 가려 내면 열 속을 잡을 것이니 판사들은 어떻게 여기시는가?

📖 출처 16세기 장수경언해 22ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

엇더커노 ㅎ니.

📖 현대어 풀이

어떠한가 하니.

📖 대응 원문

何以故.

## 18세기 엇더ㅎ-, 엇덜ㅎ-, 엇써ㅎ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
엇더ㅎ-, 엇덜ㅎ-, 엇써ㅎ-

출처 1721 오륜전비언해 8:34ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

형의 무릎에 써 었더타 후노뇨.

現代어 풀이

형의 마음에 어떻게 하느냐?

대응 원문

哥哥心下以爲如何.

출처 1728 청구영언 진본 3ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

우리 아니 수나희냐 었더타.

現代어 풀이

우리가 사나이가 아니냐, 어떠한가?

출처 1756 천의소감언해 4:1ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

효식이 무르디 그 글이 었더터니 후거늘.

現代어 풀이

효식이 묻되, 그 글이 어떻게 하니 하거늘.

대응 원문

則孝植問其書如何.

출처 1770 학봉김선생행장 33ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

의를 쏘이 혜고 스스로 허하기를 었써케 후다가.

現代어 풀이

의를 빨리 헤아리고 스스로 허하기를 어떻게 하다가.

## 19세기 엇더ㅎ-, 엇써ㅎ-, 엇뎃ㅎ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엇더ㅎ-, 엇써ㅎ-, 엇뎃ㅎ-

📖 출처 1864 성교절요 95ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

임의 신부 | 너를 이곳치 ㄱ루첫시면 너는 엇더타 ㅎ누뇨.

💡 현대어 풀이

이미 신부가 너를 이같이 가르쳤으면 너는 어떻게 하느냐?

📖 출처 1887 예수성교전서 190

용례 08

66 문헌 용례

엇써케 자리며 괴롭지도 온코 방적도 온이ㅎ여도 니 너희게 일오노니 솔로몬의 영화 극할 씨  
에 그 옷시 이 혼 쏫만 갖지 못ㅎ니라.

💡 현대어 풀이

어떻게 자리며 괴롭지도 않고 방적도 하지 않아도 내 너희에게 이르노니 솔로몬의 영화가 극에 달할 때에 그 옷이 이  
한 쏫만 같지 못하다.

📖 출처 1887 예수성교전서 259

용례 09

66 문헌 용례

너는 엇뎃타 말ㅎ누뇨.

💡 현대어 풀이

너는 어떻게 말하느냐?

## 20세기 엇더ㅎ-, 엇뎃ㅎ-, 어떻- 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

엇더ㅎ-, 엇뎃ㅎ-, 어떻-, 엇써ㅎ-, 어떠ㅎ-

출처 1902 신학월보 2:349

용례 10

66 문헌 용례

하느님의 하시는 일이 었더타 후엿느뇨.

원 현대어 풀이

하나님의 하시는 일이 어떻게 하였느냐?

출처 출처가 제공되지 않은 용례

용례 11

66 문헌 용례

그대는 사람의 성품이 었더타 후느뇨.

원 현대어 풀이

그대는 사람의 성품이 어떻게 하느냐?

대응 원문

1907 신학월보 5: 127ㄱ

출처 1936 조선일보 12월17일 조간 2면

용례 12

66 문헌 용례

춘원은 과연 과거 조선을 어떻게 보았는가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 20세기 퇴별가 신씨가장본 294

용례 13

66 문헌 용례

저 정경이 었씨타 후건난가.

원 현대어 풀이

저 정경이 어떻게 하겠는가?

66 문헌 용례

분명(分明)한 내의 마음 어떻게 생겼난고 의심(疑心)하고 의심하되.

역 현대어 풀이

분명한 내 마음 어떻게 생겼는고 의심하고 의심하되.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 어떻다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

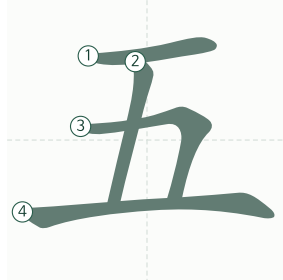
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · [어떻다의 뜻과 역사](#)

## 한자 한눈에 보기

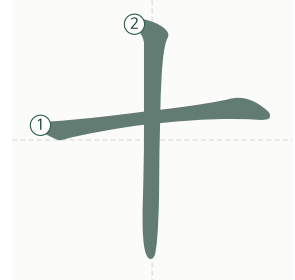
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

五 뜻·음 다섯 오  
총 4획 · 부수 二



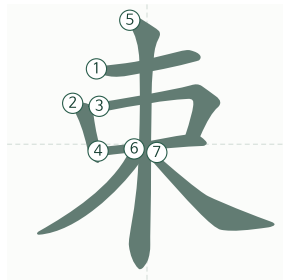
[hanja.wordrow.kr/한자/五/](http://hanja.wordrow.kr/한자/五/)

十 뜻·음 열 십  
총 2획 · 부수 十



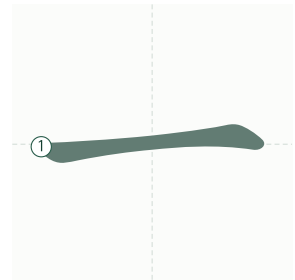
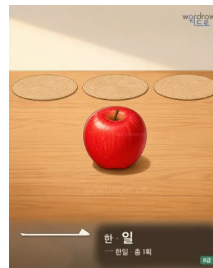
[hanja.wordrow.kr/한자/十/](http://hanja.wordrow.kr/한자/十/)

束 뜻·음 묶을 속  
총 7획 · 부수 木



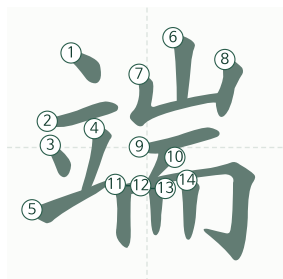
[hanja.wordrow.kr/한자/束/](http://hanja.wordrow.kr/한자/束/)

一 뜻·음 한 일  
총 1획 · 부수 一



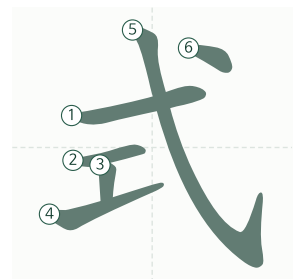
[hanja.wordrow.kr/한자/一/](http://hanja.wordrow.kr/한자/一/)

端 뜻·음 끝 단  
총 14획 · 부수 立



[hanja.wordrow.kr/한자/端/](http://hanja.wordrow.kr/한자/端/)

式 뜻·음 법 식  
총 6획 · 부수 弋



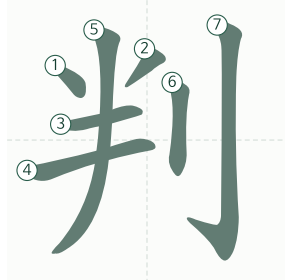
[hanja.wordrow.kr/한자/式/](http://hanja.wordrow.kr/한자/式/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

判

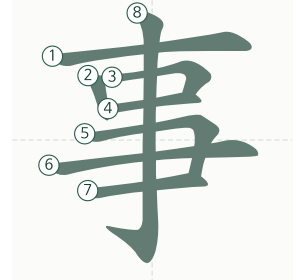
뜻·음 판단할 판  
총 7획 · 부수 刀



[hanja.wordrow.kr/한자/判/](http://hanja.wordrow.kr/한자/判/)

事

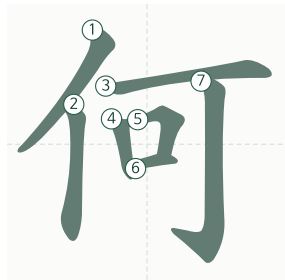
뜻·음 일 사  
총 8획 · 부수 亓



[hanja.wordrow.kr/한자/事/](http://hanja.wordrow.kr/한자/事/)

何

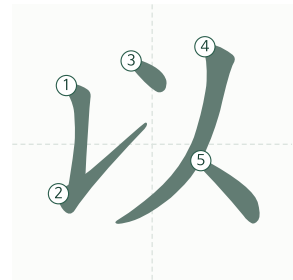
뜻·음 어찌 하  
총 7획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/何/](http://hanja.wordrow.kr/한자/何/)

以

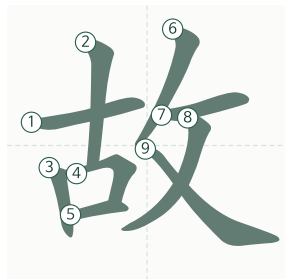
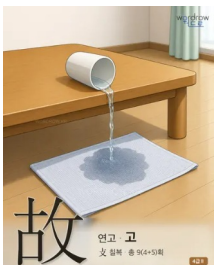
뜻·음 써 이  
총 5획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/以/](http://hanja.wordrow.kr/한자/以/)

故

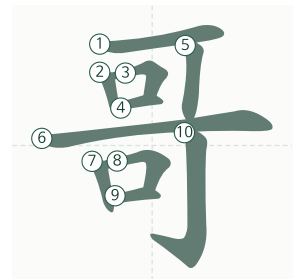
뜻·음 연고 고  
총 9획 · 부수 攴



[hanja.wordrow.kr/한자/故/](http://hanja.wordrow.kr/한자/故/)

哥

뜻·음 성(姓) 가  
총 10획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/哥/](http://hanja.wordrow.kr/한자/哥/)

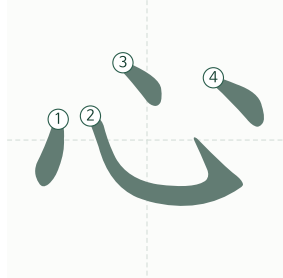
## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心

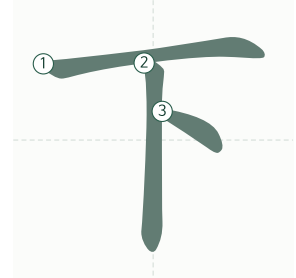


[hanja.wordrow.kr/한자/心/](http://hanja.wordrow.kr/한자/心/)

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一

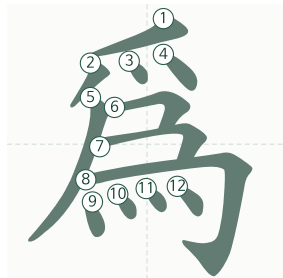


[hanja.wordrow.kr/한자/下/](http://hanja.wordrow.kr/한자/下/)

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪

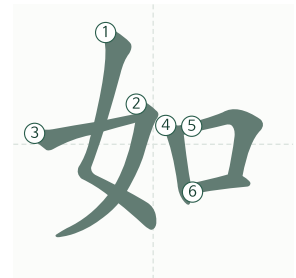


[hanja.wordrow.kr/한자/爲/](http://hanja.wordrow.kr/한자/爲/)

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女

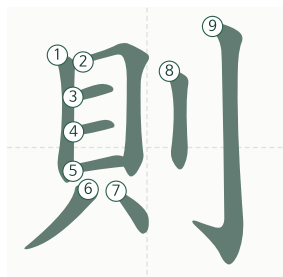


[hanja.wordrow.kr/한자/如/](http://hanja.wordrow.kr/한자/如/)

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀

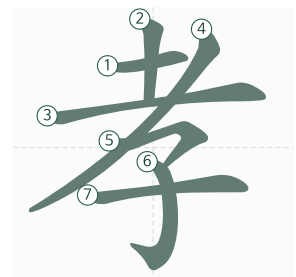


[hanja.wordrow.kr/한자/則/](http://hanja.wordrow.kr/한자/則/)

孝

뜻·음 효도 효

총 7획 · 부수 子



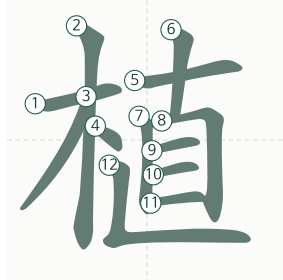
[hanja.wordrow.kr/한자/孝/](http://hanja.wordrow.kr/한자/孝/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

植

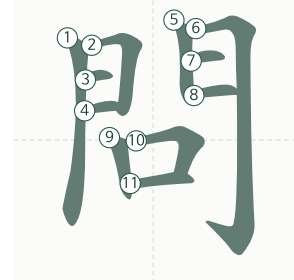
뜻·음 심을 식  
총 12획 · 부수 木



[hanja.wordrow.kr/한자/植/](http://hanja.wordrow.kr/한자/植/)

問

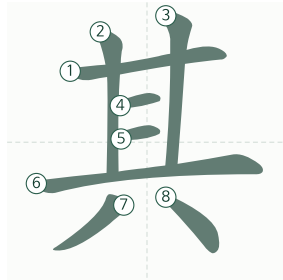
뜻·음 물을 문  
총 11획 · 부수 口



[hanja.wordrow.kr/한자/問/](http://hanja.wordrow.kr/한자/問/)

其

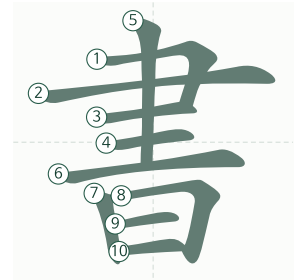
뜻·음 그 기  
총 8획 · 부수 八



[hanja.wordrow.kr/한자/其/](http://hanja.wordrow.kr/한자/其/)

書

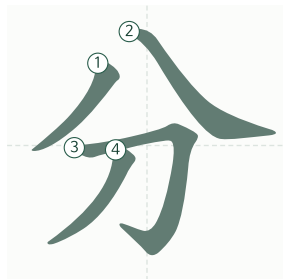
뜻·음 글 서  
총 10획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/書/](http://hanja.wordrow.kr/한자/書/)

分

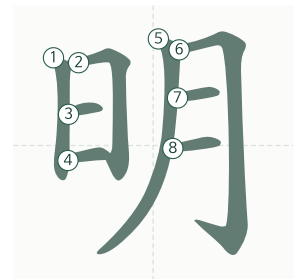
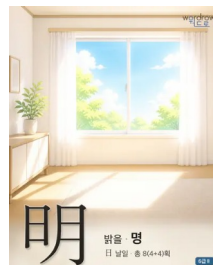
뜻·음 나눌 분  
총 4획 · 부수 刀



[hanja.wordrow.kr/한자/分/](http://hanja.wordrow.kr/한자/分/)

明

뜻·음 밝을 명  
총 8획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/明/](http://hanja.wordrow.kr/한자/明/)

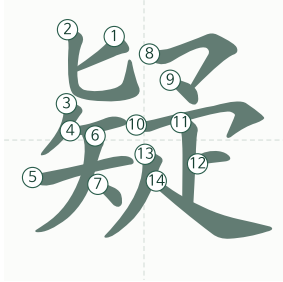
## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

### 疑

뜻·음 의심할 의  
총 14획 · 부수 ㇏





[hanja.wordrow.kr/한자/疑/](http://hanja.wordrow.kr/한자/疑/)